

**ΤΕΛΙΚΗ ΠΡΑΞΗ**

Η συνδιάσκεψη για την υπογραφή της σύμβασης συνεργασίας για την προστασία και τη βιώσιμη χρήση του Δούναβη πραγματοποιήθηκε στη Σόφια, στις 29 Ιουνίου 1994.

Στη συνδιάσκεψη αντιπροσωπεύθηκαν οι κυβερνήσεις των ακόλουθων κρατών: Αυστρία, Βουλγαρία, Κροατία, Δημοκρατία της Τσεχίας, Γερμανία, Ουγγαρία, Μολδαβία, Ρουμανία, Δημοκρατία της Σλοβακίας, Σλοβενία και Ουκρανία. Στη συνδιάσκεψη συμμετείχε και αντιπρόσωπος της Ευρωπαϊκής Κοινότητας.

Το γραφείο συντονισμού του προγράμματος (περιβαλλοντικό πρόγραμμα για την κοιλάδα του Δούναβη) συμμετείχε στη συνδιάσκεψη ως παρατηρητής.

Ο κατάλογος των αντιπροσωπειών επισυνάπτεται.

Την εναρκτήρια συνεδρίαση της συνδιάσκεψης παρακολούθησε η Α.Ε. ο Evgeni Matinchev, αντιπρόεδρος της κυβερνήσεως της Δημοκρατίας της Βουλγαρίας, ο οποίος προσεφώνησε τους συμμετέχοντες.

Η συνδιάσκεψη εξέλεξε ως πρόεδρο τον Δρ. Valentin Bossevsky, υπουργό περιβάλλοντος της Δημοκρατίας της Βουλγαρίας.

Δηλώσεις έγιναν από τους αρχηγούς των αντιπροσωπειών της Αυστρίας, της Βουλγαρίας, της Κροατίας, της Γερμανίας, της Ουγγαρίας, της Μολδαβίας, της Ρουμανίας, της Δημοκρατίας της Σλοβακίας, της Σλοβενίας, της Ουκρανίας και της Ευρωπαϊκής Κοινότητας.

Η συνδιάσκεψη εξέτασε και ενέκρινε στις 29 Ιουνίου 1994 τη σύμβαση συνεργασίας για την προστασία και την αιφόρο χρήση του Δούναβη. Την ίδια ημέρα, η σύμβαση ανοίχθηκε προς υπογραφή και υπεγράφη από την Αυστρία, τη Βουλγαρία, τη Κροατία, τη Γερμανία, την Ουγγαρία, τη Μολδαβία, τη Ρουμανία, τη Δημοκρατία της Σλοβακίας, την Ουκρανία και την Ευρωπαϊκή Κοινότητα.

Οι κυβερνήσεις της Δημοκρατίας της Τσεχίας και της Σλοβενίας δήλωσαν στη συνδιάσκεψη ότι δεν είχαν συμπληρώσει τη νομική διαδικασία για την υπογραφή της σύμβασης, καθώς και τη βούλησή τους να υπογράψουν τη σύμβαση όσο το δυνατόν συντομότερα.

Η συνδιάσκεψη εξέδωσε δήλωση σχετικά με ορισμένα θέματα που αφορούν την προσωρινή εφαρμογή της σύμβασης, το κείμενο του οποίου επισυνάπτεται στην παρούσα τελική πράξη.

Σε πίστωση των ανωτέρω, η παρούσα τελική πράξη υπογράφεται από τους κατωτέρω:

Έγινε στη Σόφια, την 29η ημέρα του Ιουνίου 1994, σε ένα πρωτότυπο στην αγγλική και τη γερμανική γλώσσα: τα εν λόγω κείμενα είναι εξίσου αυθεντικά και θα κατατεθούν στην κυβέρνηση της Ρουμανίας.